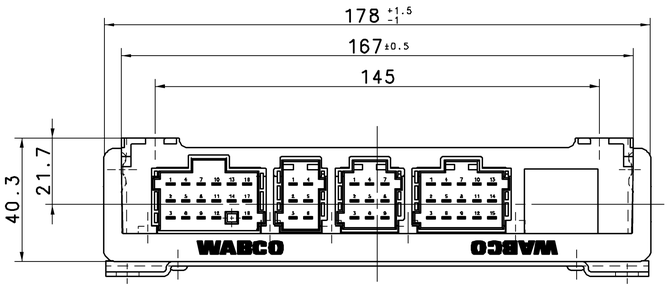

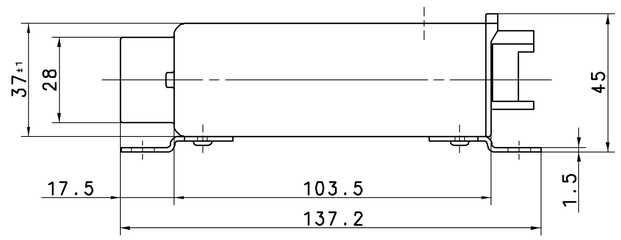

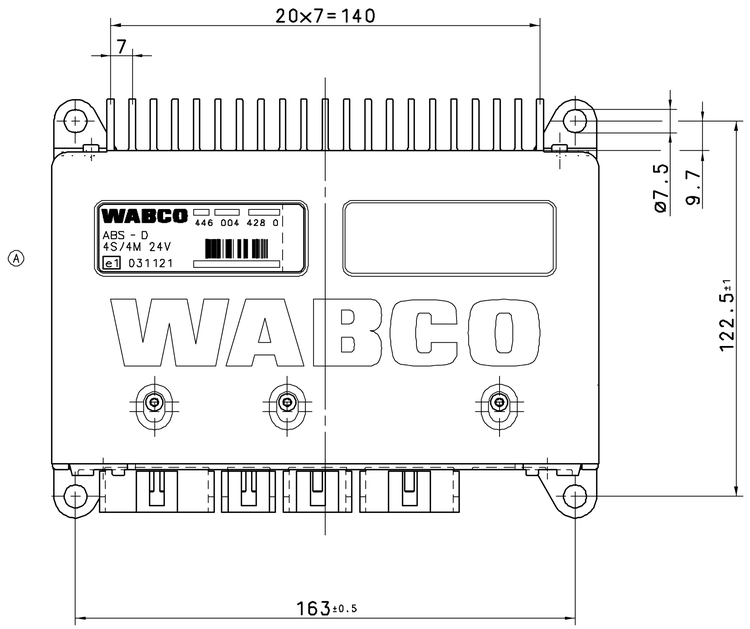

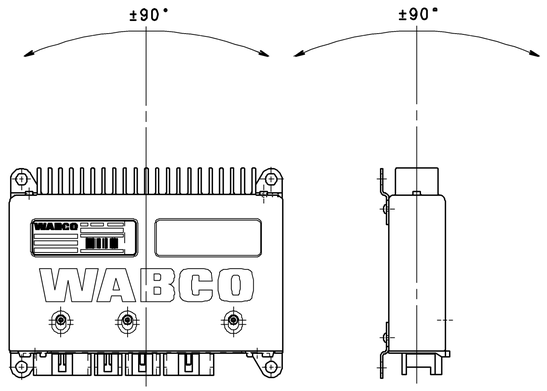

INSTALLATION POSITION :
EINBAULAGE :
POSITION D' INSTALLATION:
POSIZIONI DI MONTAGGIO :

VOLTAGE :
SPANNUNG : 24V±25% DC * * *
VOLTAGE :
VOLTAGGIO:

THERMAL RANGE OF APPLICATION :
THERM. ANWENDUNGSBEREICH : -40°...+75°C
GAMME D' APPLICATION THERMIQUE:
CAMPO DI APPLICAZIONE THERMICA:

Ⓐ NON-OPERATING TEMPERATURE:
Ⓐ TEMPERATUR AUSSER BETRIEB: -40°C..+90°C * * *
Ⓐ TEMPERATURE HORS FONCTIONNEMENT:
Ⓐ TEMPERATURA FUORI ESERCIZIO:

REQUIRED FEMALE CONNECTOR WITH HOUSING:
ERFORDERLICHE FEDERLEISTE MIT GEHAEUSE: * * *
CONNECTEUR FEMELLE REQUIS AVEC BOITIER:
NECESSARIO CONNECTORE FEMMINA CON CASA:

PROTECT TYPE :
SCHUTZART : IP 30 (IEC 529)
MODE DE PROTECTION:
MODO DI PROTEZIONE:

MALE MULTIPOINT CONNECTOR: SURFACE PROTECTION : TINNED
MESSERLEISTE: OBERFLAECHENSCHUTZ : VERZINNT
CONNECTEUR MALE MULTIBROCHE: PROTECTION DE SURFACE: ETAME
SPINE MULTIPA: PROTEZIONE SUPERFICIALE : STAGNATO

* DATE OF MANUFACTURE :
* HERSTELLDATUM : JED-226
* DATE DE FABRICATION :
* DATA DI FABBRICAZIONE:

* * SERIAL NUMBER GREATER THAN :
* * FORTSCHRITTZAHL GROESSER ALS : 0
* * NUMERO DE SERIE PLUS GRAND QUE:
* * NUMERO DI SERIE PIU GRANDE DI :

* * * FOR FURTHER TECHNICAL DATA SEE PRODUCT SPECIFICATION
* * * WEITERE TECHNISCHE DATEN SIEHE PRODUKTSPEZIFIKATION
* * * POUR INFORMATION COMPLEMENTAIRES VOIR LES SPECIFICATIONS DU PRODUIT
* * * PER INFORMAZIONI ULTERIORI VEDI LA SPECIFICAZIONE DEL PRODOTTO

General Specification: JED-334-0							
Further Technical Data:							
Doc. Code:				Sheet:		To	
General Tolerances JED-261							
Class 1)		Range of Nominal Dimensions l ± mm) ≤ 50		> 50 ≤ 180	> 180 ≤ 400	> 400	∢
Fine		0.5		1.0	1.5	2.0	±3°
Medium	X	1.0		2.0	3.0	4.0	
Coarse		2.0		3.5	5.0	6.5	
Tapped Holes acc.							
1) Tolerance Class Applied Crossmarked							

Copyright WABCO

Date	Signature
Drawn 08-11-05	PFENNIG
Checked 08-11-05	GOERS
Esprit	OHLENDORF

WABCO

ELECTRONIC
ELEKTRONIK ABS - D
ELECTRONIQUE 4S/4M 24V
ELETRONNICA

Mass	Scale	Material No.	Date of first issue: 98-07-21		
0.726 KG	1:1	446 004 428 0	Doc.Code 005	Language ML	Sheet 1/1
Size A 1	CAD System CCD	ECN-No. 118567	Revision A	Techn. Resp. 6300_E	Replacement for

100mm

Toute Communication ou reproduction de ce document, toute exploitation ou communication de son contenu sont interdites, sauf autorisation écrite. Tous droits de propriété intellectuelle réservés, notamment en matière de brevets et de modèles.

Weitergabe sowie Vervielfältigung dieses Dokuments, Verwertung und Mitteilung seines Inhalts nicht gestattet, soweit nicht ausdrücklich zugestanden. Zuwiderhandlungen verpflichten zu Schadenersatz. Alle Rechte für den Fall der Patenterteilung oder Gebrauchsmustereintragung vorbehalten.

Non è permesso consegnare a terzi o riprodurre questo documento, né utilizzarne il contenuto o renderlo comunque noto a terzi senza esplicita autorizzazione scritta. Tutti i diritti derivanti da brevetti o modelli registrati sono riservati.

Copying of this document and giving it to others and the use or communication of the contents thereof, are forbidden without express authority. Offenders are liable to the payment of damages. All rights created by patent grant or registration of a utility model or design are reserved.